



# Bulletin d'information sur les accessions à l'OMC

... préserver et renforcer le système commercial multilatéral fondé sur des règles

## GIA-ORDRE DU JOUR:

Le Groupe informel des accessions (GIA) a tenu le 8 novembre sa neuvième et dernière réunion de l'année 2013, sous la présidence du Directeur de la Division des accessions, M. Chiedu Osakwe. Le GIA a obtenu des renseignements sur les points suivants: i) le cinquième rapport annuel du Directeur général; ii) le rythme général des accessions au centre des travaux techniques en 2013; iii) les travaux en cours des groupes de travail des accessions; et iv) les activités de sensibilisation et d'assistance technique. Le Secrétariat de l'OMC a consulté les Membres au sujet du calendrier évolutif des réunions concernant les accessions pour 2013-2014 (ci-joint).

## RAPPORT ANNUEL 2013 DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il a été rappelé aux Membres que le rapport annuel 2013 du Directeur général sur les accessions avait été distribué le 1<sup>er</sup> novembre 2013. Le Directeur général, Roberto Azevêdo, a remercié les Membres pour les contributions qu'ils avaient apportées aux accessions au cours de l'année considérée et qui avaient fait avancer les travaux de plusieurs groupes de travail, y compris ceux du Groupe de travail de l'accession du Yémen, qui étaient achevés. Le DG présenterait son rapport annuel à la réunion du Conseil général du 21 novembre et a invité les Membres à exposer leurs vues et leurs observations, ainsi que des suggestions en vue d'améliorations.

## QUESTIONS AU CENTRE DES TRAVAUX DES GROUPES DE TRAVAIL DES ACCESSIONS EN 2013

Yémen: L'ensemble de textes relatifs à l'accession du Yémen a été adopté *ad referendum* à la onzième et dernière réunion du Groupe de travail le 26 septembre 2013. Le rapport du Groupe de travail de l'accession du Yémen avait été transmis aux Ministres pour action formelle à la neuvième Conférence ministérielle.

Afghanistan: L'accession de l'Afghanistan avait notablement progressé en 2013. Les progrès accomplis seraient mis à profit en 2014. Sur le plan multilatéral, les travaux consacrés au projet de rapport du Groupe de travail avançaient dans la bonne direction. Les documents, y compris le Plan d'action législatif révisé, avaient été distribués aux Membres le 31 octobre 2013. Sur le plan bilatéral, la plupart des négociations sur l'accès aux marchés étaient achevées et les Membres étaient prêts à conclure les quelques négociations restantes au cours de la prochaine série de négociations bilatérales. À cette fin, le Vice-Ministre S.E. M. Mozammil Shinwari serait présent à Genève entre le 10 et le 20 novembre 2013. La prochaine série de réunions aurait lieu au 1<sup>er</sup> trimestre de 2014.

Le GIA a pris congé de M. Safir Sahar, négociateur principal, et de Mme Lidet Kebede, Secrétaire du Groupe de travail de l'accession de l'Afghanistan, et les a félicités pour leurs contributions exceptionnelles aux progrès de cette accession.

Bosnie-Herzégovine: Ce processus d'accession approchait de sa phase finale. Les Membres étaient prêts à faire avancer cette accession jusqu'à la ligne d'arrivée. Sur le plan multilatéral, seuls quelques paragraphes du projet de rapport du Groupe de travail contenant des engagements dans les domaines de la politique agricole et des droits de commercialisation devaient être finalisés.

## ACCESSIONS – PANOPLIE D'OUTILS

> Cliquez ici pour obtenir une liste des [groupes de travail des accessions](#) actuels et des [Présidents des groupes de travail des accessions](#)

> Calendrier évolutif des réunions des groupes de travail des accessions

> [Rapports annuels du Directeur général de l'OMC sur les accessions](#)

> Trouvez tous les engagements spécifiques pris par les Membres dans le cadre des accessions au titre de l'article XII et les renseignements connexes figurant dans les rapports des groupes de travail et les protocoles d'accession dans la [Base de données sur les engagements pris dans le cadre des accessions \(ACDB\)](#)

> [Manuel sur l'accession à l'OMC](#)

> Stages sur l'accession à l'OMC – "[Programme de la Chine](#)"

> [Activités d'assistance technique liées aux accessions](#)

> Cliquez [ici](#) pour voir tous les documents officiels (mis en distribution générale) relatifs aux processus d'accession au titre de l'article XII

Portail des accessions du site Web de l'OMC ([Ang](#), [Fr](#), [Esp](#))

> Tous les [bulletins d'information sur les accessions de l'OMC](#) déjà parus sont disponibles sur le portail des accessions du site Web de l'OMC, en [anglais](#), [français](#) et [espagnol](#).

> Pour toutes demandes de renseignements concernant le contenu du Bulletin d'information, veuillez envoyer un courriel à l'adresse suivante: [Acceding-Government-Newsletter@wto.org](mailto:Acceding-Government-Newsletter@wto.org)

Les travaux restant à mener comprenaient l'adoption de trois textes législatifs et la présentation du Plan d'action législatif mis à jour. Sur le plan bilatéral, la plupart des négociations sur l'accès aux marchés étaient achevées. La balle était dans le camp de la Bosnie-Herzégovine, pour ce qui était des décisions qui permettraient la conclusion de ce processus d'accession dès que possible.

Kazakhstan: Cette accession était parvenue à un stade avancé bien qu'elle soit complexe et représente un cas particulier. La difficulté principale concernait la question de l'ajustement tarifaire et de la compensation connexe. De plus, des travaux techniques restaient à mener dans plusieurs autres domaines du régime de commerce extérieur, y compris les mesures SPS, l'agriculture, les MIC et la teneur en éléments locaux dans les entreprises d'État. S'agissant des services, Astana examinait le projet de liste en consultation avec les Membres signataires. Le Secrétariat convoquerait une réunion de vérification technique après que le Kazakhstan aurait présenté à nouveau le projet de liste sur les services au Secrétariat. La prochaine série de réunions était prévue pour le premier trimestre de 2014. Le Secrétariat était régulièrement en contact avec l'équipe de négociation du Kazakhstan.



*Rencontre entre le DGA M. Shark et Mme Zhanar Aitzhanova, Ministre de l'intégration économique du Kazakhstan et négociatrice en chef, Genève, 7 octobre 2013*

Serbie: Ce processus d'accession avait atteint un stade avancé. Les progrès en vue de son achèvement dépendaient de la promulgation d'une législation sur les OGM compatible avec les règles de l'OMC et de la conclusion des négociations bilatérales sur l'accès aux marchés en cours.

Seychelles: Cette accession avait nettement progressé pour atteindre un stade intermédiaire en 2013. La Présidente du Groupe de travail, Mme Hilda Al-Hinai, entretenait, en bénéficiant de l'appui des Membres, un dialogue suivi et constructif avec Victoria pour faire avancer cette accession. Les Membres, notamment l'UE, avaient fourni une assistance technique ciblée pour renforcer les capacités et mettre à jour plusieurs domaines du régime de commerce extérieur. L'UE avait annoncé la signature de ses accords bilatéraux sur

l'accès aux marchés pour les marchandises et les services, qui avaient été déposés au Secrétariat. La prochaine réunion du Groupe de travail était prévue pour le 15 novembre. Cette accession serait centrée sur les questions techniques en 2014.

## TRAVAUX EN COURS

Le GIA a été mis au courant des progrès accomplis dans sept autres accessions en cours:

S'agissant de l'Algérie, des progrès avaient été réalisés dans le cadre de ce processus d'accession en 2013. Le Secrétariat avait distribué le document contenant des questions et des réponses, des notifications de législation et l'offre révisée concernant les services présentées par Alger en octobre 2013. Des traductions avaient été effectuées après examen technique du Secrétariat, en consultation avec Alger, aux fins de la conformité technique avec les règles de l'OMC. Le Secrétariat et Alger avaient des échanges au sujet de l'amélioration requise, au niveau technique, de l'offre révisée concernant les marchandises. Lorsque cette amélioration aurait été apportée, cette offre serait distribuée aux Membres. Le plan d'action législatif révisé et le questionnaire sur les entreprises commerciales d'État devaient encore être présentés. Une réunion du Groupe de travail était prévue pour le premier trimestre de 2014, sous réserve que les documents soient distribués en temps voulu, un délai suffisant étant ménagé aux Membres pour leur examen.

S'agissant de l'Azerbaïdjan, le projet de rapport du Groupe de travail avait été élaboré et mis à jour. Il serait distribué aux membres du Groupe de travail la semaine prochaine. La prochaine série de réunions était prévue pour février 2014.

S'agissant des Comores, Monsieur l'Ambassadeur Luis Enrique Chávez Basagoitia (Pérou) avait été désigné Président du Groupe de travail de l'accession des Comores. L'aide-mémoire sur le régime de commerce extérieur avait été distribué le 25 octobre 2013. La date limite pour la présentation des observations et des questions avait été fixée au 31 janvier 2014.

S'agissant du Bélarus, Minsk avait présenté des contributions essentielles qui avaient été distribuées en septembre 2013. Toutefois, des documents mis à jour étaient attendus, ainsi que plusieurs textes législatifs et les offres révisées concernant les marchandises et les services. Le Président consulterait les Membres avant la prochaine réunion du Groupe de travail au sujet d'un résumé factuel mis à jour.

S'agissant de l'Iraq, des négociations sur cette accession se déroulaient actuellement. Bagdad s'était montrée intéressée par des négociations avec les membres du Groupe de travail. Des remerciements avaient été adressés aux États-Unis pour l'assistance technique actuellement fournie à l'équipe de négociation.

S'agissant des Bahamas, Nassau examinait le projet de résumé factuel établi par le Secrétariat. La prochaine

série de réunions était prévue pour le premier trimestre de 2014.

S'agissant du Libéria, Monrovia procédait à une analyse au niveau interne et examinait différents aspects de son accession à l'OMC. Des remerciements avaient été adressés à l'UE, y compris à ses États membres (la Suède) pour l'assistance technique et le soutien apportés à l'équipe de négociation libérienne.

#### SENSIBILISATION ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Le GIA a été informé sur les activités d'assistance technique récentes liées aux accessions. Il a été également informé des dialogues annuels menés avec les groupes à l'OMC pour examiner des questions spécifiques et des préoccupations et obtenir des réponses aux questions. Ces dialogues incluaient des contacts avec le Groupe africain, le Groupe arabe et le GRULAC. Des contacts ont été également établis avec des journalistes traitant les questions commerciales, y compris les accessions à l'OMC.



*Séminaire de la FES à l'intention des journalistes de Russie et du Kazakhstan, Genève, 22 octobre 2013*

**Calendrier évolutif des réunions des groupes de travail des accessions<sup>1</sup>**

Date	Groupe de travail	Réunion	Situation	Salle	Interprétation	
					ANG-FR-ESP	Propre langue
Vendredi 8 novembre	GIA	9 <sup>ème</sup> réunion de 2013 du Groupe informel des accessions	Voir le fax de convocation daté du 29 octobre 2013	S2	NON	NON
Vendredi 15 novembre	Seychelles	5 <sup>ème</sup> réunion du Groupe de travail (matin)	Voir l'aérogramme WTO/AIR/4221 daté du 23 octobre 2013	W	OUI	NON
<b>[Jeudi 21 novembre]</b>						
<b>CONSEIL GÉNÉRAL</b>						
4 <sup>ème</sup> trimestre de 2013/ 1 <sup>er</sup> trimestre de 2014	Bosnie-Herzégovine	13 <sup>ème</sup> réunion du Groupe de travail	Avis de convocation en attente	À confirmer	OUI	NON
<b>[Mardi 3 -vendredi 6 décembre]</b>						
<b>NEUVIÈME CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE DE L'OMC – BALI</b>						
<b>1<sup>er</sup> trimestre de 2014</b>						
[Vendredi 28 février 2014]	Azerbaïdjan	11 <sup>ème</sup> réunion du Groupe de travail	Avis de convocation en attente	D	OUI	NON
[1 <sup>er</sup> trimestre de 2014]	Afghanistan	5 <sup>ème</sup> réunion du Groupe de travail	Avis de convocation en attente	À confirmer	OUI	NON
[1 <sup>er</sup> trimestre de 2014]	Algérie	12 <sup>ème</sup> réunion du Groupe de travail	Avis de convocation en attente	À confirmer	OUI	NON
[1 <sup>er</sup> trimestre de 2014]	Bahamas	3 <sup>ème</sup> réunion du Groupe de travail	Avis de convocation en attente	À confirmer	OUI	NON
[1 <sup>er</sup> trimestre de 2014]	Éthiopie	4 <sup>ème</sup> réunion du Groupe de travail	Avis de convocation en attente	À confirmer	OUI	NON
[1 <sup>er</sup> trimestre de 2014]	Kazakhstan	19 <sup>ème</sup> réunion du Groupe de travail	Avis de convocation en attente	À confirmer	OUI	NON
[1 <sup>er</sup> trimestre de 2014]	Libéria	2 <sup>ème</sup> réunion du Groupe de travail	Avis de convocation en attente	À confirmer	OUI	NON
[1 <sup>er</sup> trimestre de 2014]	Serbie	14 <sup>ème</sup> réunion du Groupe de travail	Avis de convocation en attente	À confirmer	OUI	NON

**Note:**

Les demandes de renseignements concernant le calendrier doivent être adressées à:

- Mme Souda Tandara–Stenier (tél.: 022 739 6321; adresse électronique: [Souda.Tandara-Stenier@wto.org](mailto:Souda.Tandara-Stenier@wto.org));
- Mme Nadia Ferdi Demierre (tél.: 022 739 6560; adresses électroniques: [Nadia.Ferdi@wto.org](mailto:Nadia.Ferdi@wto.org)); ou
- [accessions@wto.org](mailto:accessions@wto.org)

<sup>1</sup> Les dates sont proposées afin de faciliter la planification par les Membres, les gouvernements accédants et le Secrétariat. Cependant, les réunions indiquées n'auront pas automatiquement lieu et ne se tiendront que si les gouvernements accédants présentent des données suffisamment tôt pour qu'elles soient examinées par les Membres, habituellement quatre semaines à l'avance.

La programmation et la confirmation des réunions tiennent compte aussi de la répartition des réunions sur une période donnée et, donc, de la capacité des Membres et du Secrétariat d'y faire face.